

Capes de vannes universelles en fonte ductile



	Figure	Page
Cape de vanne universelle "WASSER-EAU-ACQUA"	7023	4/1.11
Cape de vanne universelle "WASSER-EAU-ACQUA"	7024	4/1.11
Cape de vanne universelle couvercle avec verrou "WASSER-EAU-ACQUA"	6823 + 6829	4/1.12
Cape de vanne universelle en deux parties "WASSER-EAU-ACQUA"	7025	4/1.12
Cape de vanne universelle en deux parties "WASSER-EAU-ACQUA"	7026	4/1.12
Cape de vanne universelle en deux parties couvercle avec verrou "WASSER-EAU-ACQUA"	6825 + 6829	4/1.12
Cape de vanne universelle "GAS-GAZ"	7035	4/1.13
Cape de vanne universelle "GAS-GAZ"	7036	4/1.13
Cape de vanne universelle couvercle avec verrou "GAS-GAZ"	6835 + 6838	4/1.13
Cape de vanne universelle en deux parties "GAS-GAZ"	7037	4/1.14
Cape de vanne universelle en deux parties "GAS-GAZ"	7038	4/1.14
Cape de vanne universelle en deux parties couvercle avec verrou "GAS-GAZ"	6836 + 6838	4/1.14

Accessoires de capes de vannes



	Figure	Page
Anneau intermédiaire 10 mm	6822	4/1.15
Anneau intermédiaire 50 mm	6824	4/1.15
Couvercle pour Fig. 7023 + 7025 avec chaîne «WASSER-EAU-ACQUA»	7039	4/1.15
Couvercle pour Fig. 7024 + 7026 sans chaîne «WASSER-EAU-ACQUA»	7040	4/1.15
Couvercle avec verrou "WASSER-EAU-ACQUA"	6829	4/1.16
Couvercle pour Fig. 7035 + 7037 avec chaîne «GAS-GAZ»	7041	4/1.16
Couvercle pour Fig. 7036 + 7038 sans chaîne «GAS-GAZ»	7042	4/1.16
Couvercle avec verrou "GAS-GAZ"	6838	4/1.16

Liste de composant

	Page
Composants capes de vannes	4/1.17

Capes de vannes universelles en fonte ductile

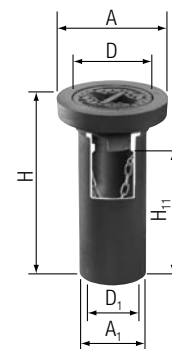
Pour applications routières, notamment chaussées à forte circulation.
 Les capes de vannes réglables en deux parties peuvent être adaptées au niveau de la route.
 Couvercle avec inscription pour eau ou gaz, avec collet prolongé et, au choix, une solide fixation ou un verrou empêchant toute ouverture ou expulsion intempestive.
 Le bord de couvercle abaissé permet de démonter aisément le couvercle même après des années d'utilisation.
 Capes de vannes sans verrou et non réglables, fig. 7023, 7024, 7035 et 7036.
 Capes de vannes sans verrou et réglables fig. 7025, 7026, 7037 et 7038.
 Capes de vannes avec verrou et non réglables fig. 6823+6829 et 6835+6838.
 Capes de vannes avec verrou et réglables fig. 6825+6829 et 6836+6838.
 Clé de manœuvre pour capes de vannes avec verrou fig. 6900.
 Convient aux garnitures d'installation vonRoll télescopique et universelle.
 Maintenance: un graissage périodique du couvercle évite la formation de dépôts et facilite l'ouverture.



Cape de vanne universelle, couvercle avec inscription "WASSER-EAU-ACQUA", couvercle avec chaînette

Fig. 7023

no.	H mm	H ₁₁ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	210	175	108	124	98	7.5	872.161
1	300	210	215	138	163	127	11.4	872.162



H₁₁ – Fixation de la chaîne

Cape de vanne universelle, couvercle avec inscription "WASSER-EAU-ACQUA", couvercle sans chaînette

Fig. 7024

no.	H mm	H ₁₁ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	210	175	108	124	98	7.5	872.161
1	300	210	215	138	163	127	11.4	872.162



Capes de vannes

Accessoires de robinetterie

Cape de vanne universelle, couvercle avec verrou, inscription "WASSER-EAU-ACQUA"

Fig. 6823 + 6829

no.	H mm	H ₁₂ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	130	175	108	124	98	9.0	872.171
1	300	130	215	138	163	105	13.0	872.172



Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec inscription "WASSER-EAU-ACQUA", couvercle avec chaînette

Fig. 7025

no.	H ₁ mm	H ₁₄ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	220	175	132	124	98	12.7	872.111
1	315	225	215	164	163	105	18.4	872.112



H₁₄ – Fixation de la chaîne

Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec inscription "WASSER-EAU-ACQUA", couvercle sans chaînette

Fig. 7026

no.	H ₁ mm	H ₁₄ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	220	175	132	124	98	12.7	872.111
1	315	225	215	164	163	105	18.4	872.112



Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec verrou et inscription "WASSER-EAU-ACQUA"

Fig. 6825 + 6829

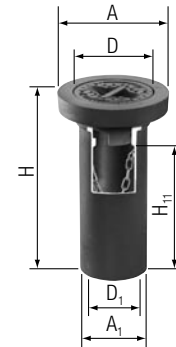
no.	H ₁ mm	H ₁₃ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	175	175	132	124	98	13.0	872.121
1	315	170	215	164	163	105	19.0	872.122



Cape de vanne universelle, couvercle avec inscription "GAS-GAZ", couvercle avec chaînette

Fig. 7035

no.	H mm	H ₁₁ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	210	175	108	124	98	7.5	872.161
1	300	210	215	138	163	127	11.4	872.162

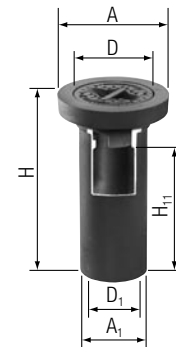


H₁₁ – Fixation de la chaînette

Cape de vanne universelle, couvercle avec inscription "GAS-GAZ", couvercle sans chaînette

Fig. 7036

no.	H mm	H ₁₁ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	210	175	108	124	98	7.5	872.161
1	300	210	215	138	163	127	11.4	872.162



Cape de vanne universelle, couvercle avec verrou, inscription "GAS-GAZ"

Fig. 6835 + 6838

no.	H mm	H ₁₂ mm	A mm	A ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	300	130	175	108	124	98	9.0	872.171
1	300	130	215	138	163	105	13.0	872.172



Capes de vannes

Accessoires de robinetterie

Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec inscription "GAS-GAZ", couvercle avec chaînette

Fig. 7037

no.	H ₁ mm	H ₁₄ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	220	175	132	124	98	12.7	872.111
1	315	225	215	164	163	105	18.4	872.112



H₁₄ – Fixation de la chaîne

Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec inscription "GAS-GAZ", couvercle sans chaînette

Fig. 7038

no.	H ₁ mm	H ₁₄ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	220	175	132	124	98	12.7	872.111
1	315	225	215	164	163	105	18.4	872.112



Cape de vanne universelle en deux parties réglable, couvercle avec verrou et inscription "GAS-GAZ"

Fig. 6836 + 6838

no.	H ₁ mm	H ₁₃ mm	A mm	B ₁ mm	D mm	D ₁ mm	Masse kg	suissetec
0	310	175	175	132	124	98	13.0	872.121
1	315	170	215	164	163	105	19.0	872.122



Accessoires de capes de vannes

Les accessoires permettent d'adapter les capes de vannes aux besoins.
Un rehaussement individuel est toujours possible grâce aux anneaux intermédiaires.

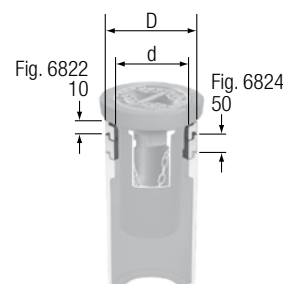


Fig. 6822

Anneau intermédiaire 10 mm

no.	D mm	d mm	Masse kg	No art.	suissetec
0	132	110.5	0.3	15796	872.611
1	164	140.5	0.4	15809	872.612

Les anneaux intermédiaires permettant la rehausse des capes de vanne sont utilisés isolément ou en combinaison.



Anneau intermédiaire 50 mm

no.	D mm	d mm	Masse kg	No art.	suissetec
0	132	110.5	1.6	15835	872.621
1	164	140.5	2.1	15847	872.622

Les anneaux intermédiaires permettant la rehausse des capes de vanne sont utilisés isolément ou en combinaison.

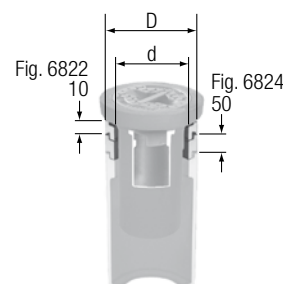


Fig. 6824

Couvercle pour Fig. 7023 + 7025, avec chaînette, inscription «WASSER-EAU-ACQUA»

Fig. 7039

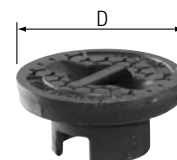
no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.2	–
1	163	3.8	–



Couvercle pour Fig. 7024 + 7026, sans chaînette, inscription «WASSER-EAU-ACQUA»

Fig. 7040

no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.2	–
1	163	3.8	–



Capots de vannes

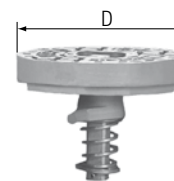
Accessoires de robinetterie

Couvercle avec verrou, inscription "WASSER-EAU-ACQUA"

Fig. 6829

no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.3	-
1	163	3.8	-

Manœuvre au moyen de la clé (Fig. 6900)



Couvercle pour Fig. 7035 + 7037, avec chaînette, inscription «GAS-GAZ»

Fig. 7041

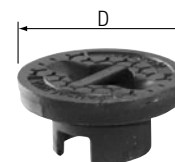
no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.2	-
1	163	3.8	-



Couvercle pour Fig. 7036 + 7038, sans chaînette, inscription «GAS-GAZ»

Fig. 7042

no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.2	-
1	163	3.8	-

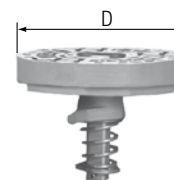


Couvercle avec verrou, inscription "GAS-GAZ"

Fig. 6838

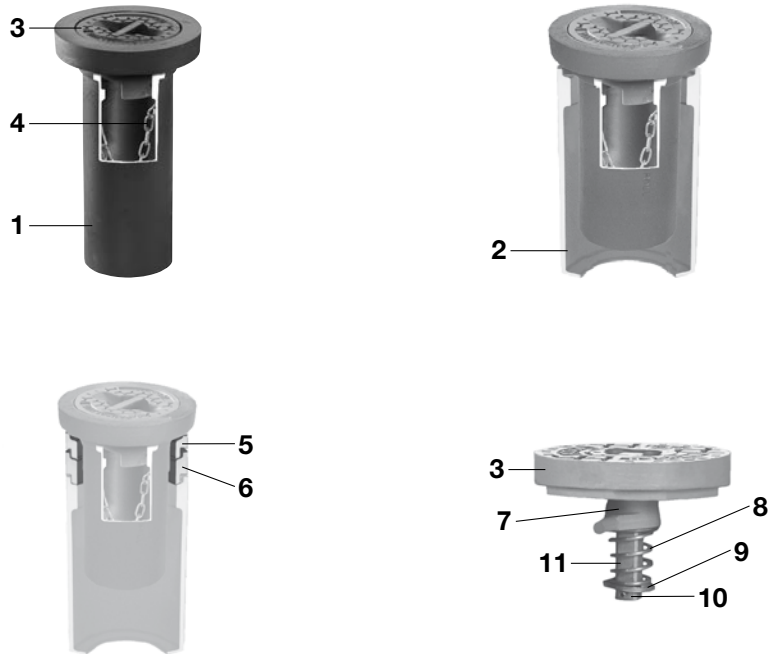
no.	D mm	Masse kg	suissetec
0	124	2.2	-
1	163	3.8	-

Manœuvre au moyen de la clé (Fig. 6900)



Liste de composant

Capets de vannes



Pièces	Matériaux	Remarques
1 Cadre partie supérieure	EN-GJL-250 Couche de zinc	
2 Cadre inférieur	EN-GJL-250 Couche de zinc	
3 Couvercle avec manchette	EN-GJS-500-7 Couche de zinc	
4 Chaînette avec crochet	Acier zingué	
5 Anneau intermédiaire 10 mm	EN-GJL-250 Revêtement epoxy	Fig. 6822
6 Anneau intermédiaire 50 mm	EN-GJL-250 Revêtement epoxy	Fig. 6824
7 Verrou	EN-GJS-500-7 Couche de zinc	
8 Ressort	Acier à ressort inoxydable X 12 Cr Ni 16/6	
9 Rondelle	A4	
10 Goupille de tension	A2	
11 Tige à quatre pans	Cu Zn 40 Pb 1	